

### 儲券換購美債消息

駐溫哥華總領事館訊：關於儲民債券換購美金公債辦法，財政部原定限期於九月底辦竣。外交部前以限期將屆滿，而詳細手續手續，中國銀行尚未訂定，經向財政部商詢，財政部於九月廿七日以財錢甲字第一三二號代電復稱：「查海外僑胞購儲國幣約建國儲券換購美金公債，申請換購手續，正由部核辦中，至換購時限，並由部核議延長中，一俟核定，即可分行辦理。」云云。

### 徐振波登翁宴親友

叻報僑商徐振波翁之第三公子灼雄君，昨十月廿一日，與岑榮漢君之妹友聯女士結婚。各埠親友聞訊，紛紛致送禮物道賀。該日晚，已在叻吃各酒樓，大設筵席款宴親友。熱鬧一場。昨又以雲瑞親友不少，特於昨十月廿一日晚五時半，前來雲瑞，大排酒席於重慶酒館，以宴謝雲瑞親友。計到會者有周憲煜、譚子耀、陳宜棠、劉雲伯、李維龍、盧啟銳、徐德輝、徐波、徐權、洪公、等君及各親朋戚友男女百餘人。筵開十餘席。首由振波翁道達宴會宗旨，請雲瑞親友，繼則領事對新夫婦輪席敬酒。文質彬彬，至為肅穆。殿由徐子樂君答謝，由是戰言載笑，式飲式食，賓主盡歡。直至八點，乃各帶醉意而歸。誠盛會也。

### 七千元在汚衣尋回

送牛奶人克勒，有妻及子女三人，寄住于其母家。一生勤儉，積得工資七千元，近欲另營新居，乃將款盛入一羊毛襪于內。昨星期四日，隨經紀看屋不合回家。至星期五朝，睡醒後，將襪底更換即返工。後來覺起錢款用手一摸，襪底不附，乃將事告知家人，無精神送牛奶。及後其母再檢查汚衣，乃尋回該款。克氏乃轉憂為喜，但其事不免庸慮。自覺慚愧云。

### 諸神節警察忙不了

青年被炸去兩手指  
今年諸神節物業之損失較輕，但警察謂近年來，以昨星期六夜為最忙之一夜。格蘭街二七五號四十七歲青年威廉，自土庫製炸彈失事，炸去其右食指及中指，入公醫院。星期朝在馬靈夾四十一號處，頑童將一工廠之草棍泥十五細移至路心，阻礙交通。兩車因此相碰，三十九街有五個路牌被拔倒。自製之火水砲令路上之柏油起火。玻璃碎

### 受火災者保全鄰屋

滿街一婦人報警，謂兒童在其車房邊燃放巨彈，幸得合生號之布帳被爆竹燃燬。火燭車到時已熄滅。西人慎慎有家眷十口，其在力治街三三六號之屋，於九月十五日被焚燬。今日保全其鄰人有十間房之屋，不致遭同樣之結果。他今日入該屋打電話，見濃煙即報警。消防隊趕到將一零亂堆積之臥房火勢制止。故受火損失較輕，但受煙及水之損失頗重云。

### 市警最拿手拉賭博

星期六夜，市警探到打街東一四號賭博，拿五十七人，控葉翰(譯音)為賭博者云。

### 開始抗爭山區車脚

卑詩省抗爭山區特別火車貨脚率，比較中原多一倍半。一九二二年會由麥基亞亞領導抗爭，是次由省司法長委斯德爾領導抗爭。今日交通部委員會于溫哥華旅館，預定聽取新詞一星期。八日該委員會往金倫拿，十日到尼路慎，十二日到卡加利，十三日到點爾頓，拾五到六到厄尼辟。最後之辯論將在奧夫瓦開云。

### 交通失事傷二十一人

昨星期末因交通失事受傷者二十一人，兩駕車者將被控。五輛車被扣押，八十九歲老翁，于午夜在十二街被車碰倒，手面均受割傷。入公醫院治理，幸無其重傷云。

### 各埠新聞

●台山寧陽總會  
城埠訊：本埠台山寧陽總會，以該館高級職員洪門民治黨領袖鄧雲章君，數十年為僑胞，為同鄉，盡力甚多。該館執事比悉鄧君日間飛滬粵公幹，乃于昨廿日晚，假民宴酒家餞別，到全體執事，席間由李豪伯主席，領眾舉杯，向鄧君祝旅程康泰。旋由鄧君舉杯答謝會館同人殷鑒別盛意云。

### 中國之夜餘音嫋嫋

大埠訊：十月廿日夜為華埠中國之夜。該部總負責人早經籌備就緒。時甫及午，都板街上遊人已漸集。華盛頓街口之五彩牌坊前，攝影者摩肩接踵。日落，燈火大明。自加利街街頭迄布倫街一帶，雖已禁車以便遊人，而遊人則因過於擁擠無法行動，立於外線中者，或高踞車頂，其熱烈情況，為三

### 設筵餞別鄧雲章君

城埠訊：本埠台山寧陽總會，以該館高級職員洪門民治黨領袖鄧雲章君，數十年為僑胞，為同鄉，盡力甚多。該館執事比悉鄧君日間飛滬粵公幹，乃于昨廿日晚，假民宴酒家餞別，到全體執事，席間由李豪伯主席，領眾舉杯，向鄧君祝旅程康泰。旋由鄧君舉杯答謝會館同人殷鑒別盛意云。

### 司法部制頒新法令

奧太瓦電：司法部代官人稱，自十一月一日起，所有加拿大法庭之判詞，應由十名陪審官決定。以前普通法庭用十二名，亞省僅用六名。經修改後，關於刑事案可減少一名。代官人謂以除非在刑事審訊期內，遇陪審官大病，或逝世，方可減一二名之數。上一次國會所修改者，是要原被兩道同意時，方得減少陪審官云。

### 中國出世作家長逝

多明度訊：麥金連畫編輯埃溫之夫人，聞名是珍斯護士。是在中國出世者。一九一九年在多城城多利亞大學畢業，後成為著名作家。臨終時，有其夫，兩女，一子，二妹及一弟均在榻旁。其兩女現亦在域多利亞大學攻讀云。

### 警察在滑冰場捉賊

吶叭訊：警察哥漢，于星期六夜，捕得一爆夾萬賊。該賊正在市滑冰場內希圖劫取星期六晚收入之款。為哥氏看見，互相在冰面角逐一場，及哥氏鳴槍兩響後，該賊匿入觀衆座棚下。尋找許久方拘捕之。被控者為麥克奴云。

### 中國洪門民治黨中央執行委員會通告

令駐加拿大總支部 新秘字一號  
查本黨成立時將兩載內有野心製造分裂外有敵圖謀分化幸我同志義氣團結一心一德突破內外所遇之艱難此誠本黨 先烈先賢在天之呵護有以致之茲以本黨今後政策之檢討中央人事之更新以及應興應革諸端均有待最高權力機關第二次全國代表大會之決定爰依據總章第五章第十八條第一項之規定定於本年十一月十五日在上海中央黨部召開第二次全國代表大會會議日程暫定為半個月海外出席代表名額國內以省黨部及特別市黨部為單位海外以總支部為單位每一單位得選派出席代表一人至二人每位代表只能代表其本單位不能兼代表其他單位關於代表人選尤希各單位慎重將事選出代表之姓名略歷希先報送中央代表報到十月十五日開始如有提案希於會前半月送達中央黨部秘書處以便分別編列除通告海外各地黨部知照外合亟仰知照辦理為要  
此令  
中華民國三十一年 九月二十一日

### 代東

詹十一月十四日為本總社舉行第三十三週年紀念典禮實具潔樽統請  
洪門民治黨各支部 達權各支社洪門大小機關各兄弟姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸  
維城達權總社同人敬約  
Dart Coon Club, (P.O. Box 1016) 558 Fisgard St. Victoria, B.C.

### 代東

本社謹訂於十一月三日午後二時舉行第三週年紀念典禮并設茶會同日實具薄酌統請  
達權總支部 洪門大小機關各叔父昆仲姊妹駕臨指示曷勝榮幸  
企倫打埠達權支社同人敬約  
Dart Coon Club, 251 Harvey Avenue Kelowna, B.C.  
中華民國三十一年十月十四日

### 香港有限公司

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.  
149 Pender Street East  
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

### 新到爆竹

溪紅砲 姑娘砲 五彩砲 茶砲 茶砲 三寸茶砲 僑胞光顧 無任歡迎

### 中國洪門民治黨駐加國總支部通告

洪字第三號  
為通告事照得本黨中央黨部定期十一月十五日在上海中央黨部召開第二次全國代表大會開幕典禮各黨部黨員如有提案仰於十一月一日以前寄來本總支部以便彙齊呈達中央黨部秘書處分別編列除程所有祝詞賀金祈依下開地址逕寄籌備處收屆期十一月十五日并仰各級黨部懇誌慶以重大典禮特此預告希為知照  
右通告  
駐加國各級支部及洪門各團體  
中國洪門民治黨中央黨部 上海華山路(舊海格路)四七六號  
Chinese Freemasons Democratic Party (Min-Chih-Tang)  
476 Avenue Haig, Shanghai, China  
中國洪門民治黨駐加國總支部 主任委員周憲煜  
主任秘書簡國安  
中華民國三十一年十月九日

### 恭頌良醫

啟者弟患血脈乘染邪風脚寒手痺疼痛難忍歷有年所屢請名醫調治總不奏效幸得友人李女馬森兩先生介紹往見本埠廣超氏先生得蒙對症下藥醫治三數星期身體復元病已全失再生之德無以為報特登數言俾同病者知所問津焉  
弟 曾警民 敬頌  
廣超氏先生寓本埠哥林比街四一四號 雲高華旅館第十七號房

### 分期交單詩醫院 保費之期已至

充銀期之辦法是為便利你的  
各種保險費以預早繳為要。其能幫助及保證一切之進行。現在之低廉費。是保證能繼續之最好辦法。同時保護醫院之行政順利及支拆其欠項。  
溫哥華區之居民應將其保險費郵寄或親交與溫哥華佐治亞街西壹七三〇號。電話 (Tatlow 4184-2-3) 辦事時間由九時至五時。  
(遲緩註冊) 若你仍未註冊。要即往當地之卑詩醫院保險辦事處取一表。于最遲期間填妥交回為要。  
該計劃于登九四九年元月一日實施。汝要于十一月三十日以前交足半年或全年保險費。于十二月份接到醫院保險時。方得享利權。

### 金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到大宗 祖國油糖 海味雜貨 罐頭食品 抽油醬料 參茸藥材 膏丹丸散 蛤蚧補茶 發行零沽 價錢相宜

### 住宅出賣

住家屋一間出賣。內有六個房。士敏土庫。車房。前後花園。隨時可以遷入。如梓里有意買者。請用電話於晚上談商。  
1863 Parker St. HA. 1184 Y